

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano  
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Martes 5 de julio de 1966  
Año LXVI.—Número 20.086

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Depósito Legal SG. 7-1958

## FRANCO pasó la mañana trabajando en su despacho de Pedralbes

### Esta tarde ha visitado Montserrat y la villa de Martorell

Barcelona, 5.—Su Excelencia el Jefe del Estado ha permanecido durante toda la mañana trabajando en su despacho del palacio de Pedralbes.

Esta tarde se propone trasladarse al real monasterio de Nuestra Señora de Montserrat para postrarse a los pies de la «Moreneta», Patrona de la región catalana.

La devoción del Caudillo hacia la Virgen de Montserrat viene de muy antiguo, y puede decirse que no ha efectuado ningún viaje que no haya acudido a venerar la imagen de esta devoción mariana tan entrañable para los catalanes.

A su regreso a Barcelona el Jefe del Estado se detendrá en Martorell, villa que él adoptó y protegió

## KAO KY predice una próxima victoria militar sobre el Vietcong

### En la sesión inaugural del Consejo del Pueblo y de las Fuerzas Armadas

### Pero tal victoria—añadió—deberá basarse en la instauración de una democracia en Vietnam del Sur

Saigón, 5.—El primer ministro survietnamita, Nguyen Cao Ky, predijo hoy una próxima victoria militar sobre el Vietcong, pero advirtió que tal victoria debería basarse en la instauración de una democracia en Vietnam del Sur.

El vicemarsal del Aire Ky pronunció estas palabras presidiendo la sesión inaugural del nuevo Consejo del Pueblo y de las Fuerzas Armadas creado por la junta militar survietnamita como cuerpo consultivo para dar a su Gobierno más aspecto representativo.

Este consejo está compuesto por veinte oficiales, cuyos rangos van desde capitán hasta coronel, y sesenta civiles escogidos entre las más importantes facciones religiosas y políticas del país.

En una conferencia celebrada después de esta primera reunión, el primer ministro survietnamita declaró que su país y sus aliados lograrían una total victoria militar a últimos de este año, y añadió: «Si continuamos como hasta ahora no creo que los comunistas puedan evitar ser derrotados a últimos de este año».

En cuanto a las conversaciones de paz, Nguyen Cao Ky declaró que «No creo que tales negociaciones sean necesarias si se produce una rendición total del enemigo».

En el discurso que pronunció ante los miembros del «consejo», Ky solicitó una cooperación absoluta del pueblo survietnamita en las elecciones que deberán celebrarse el próximo mes de septiembre.

#### ACUSACION DE HANOI

Hong Kong, 5.—Vietnam del Norte ha acusado a los Estados Unidos de bombardear y ametrallar las capitales de provincia de aquel país, informa la agencia oficial de noticias norvietnamita Vna.

La agencia subrayó que el número de aviones norteamericanos derribados sobre Vietnam del Norte se elevaba a la cifra de 1.157 con la caída en el día de hoy de un reactor en la provincia de Thanh Hoi.—Efe-Reuter.

## El comunismo, prohibido en Indonesia

Yakarta, 5.—El congreso consultivo del pueblo indonesio ordenó hoy la prohibición de toda asociación comunista, marxista y leninista en el país.

Este congreso, el más importante cuerpo legislativo de Indonesia, también decidió establecer una comisión especial destinada a analizar la política seguida hasta ahora por el presidente Sukarno.—Efe-Reuter.

#### SUKARNO, DESPOSEIDO DEL TITULO DE PRESIDENTE VITALICIO

Yakarta, 5.—El congreso del pueblo ha decidido desposeer a Ahmed Sukarno de su título de presidente vitalicio de Indonesia, al mismo tiempo que ha solicitado un informe sobre las circunstancias en que se produjo el abortado golpe de Estado del pasado 1 de octubre.—Efe-Reuter.

## Corridas de toros en Puerto Rico

### Nuevamente será estudiada la concesión de permiso

San Juan de Puerto Rico, 5.—El proyecto de ley sobre concesión de permisos para celebrar corridas de toros en Puerto Rico va a ser sometido a nuevo estudio. El gobernador Sánchez Villa decidió ponerle el veto, de momento, porque, en su opinión, hay que tener en cuenta diversos factores, entre otros la oposición por parte de algunas instituciones.

La Asamblea legislativa había aprobado el proyecto por unanimidad. Los partidarios de la fiesta brava se proponen apoyar de nuevo el proyecto de ley, en la próxima Asamblea legislativa.—Efe.

#### VUELTA A FRANCIA

## La etapa de hoy, 144 Kms. en línea y 20 contra reloj

### DE ROO, ganador de la primera parte y Poulidor de la segunda

Bajo una intensa lluvia y fuerte viento, 119 corredores han tomado la salida para cubrir la primera etapa de la primera fase de la decimocuarta etapa del Tour, Montpellier-Aubenas, con 144 kilómetros en línea. La llegada a Aubenas está prevista para las doce y media de la mañana. El segundo tramo de la etapa se disputará en el circuito de Vals-les-Bains, sobre un recorrido individual contra reloj de 20 kilómetros, que comenzará a las dos y media de la tarde.

Esta decimocuarta etapa, principalmente su segunda fase contra reloj, se considera decisiva para los ases que se encuentran a cuatro minutos del líder Kunde.

El holandés De Roo ha ganado la primera parte de la 14 etapa de la Vuelta a Francia, mientras que Poulidor lo ha sido de la segunda. Kunde sigue de líder.

#### EL TOUR DEL PORVENIR

A las 9,15 han tomado la salida para la cuarta etapa del Tour del

## Castiella, a Austria, para una visita oficial de tres días

Madrid, 5.—Para realizar una visita oficial de tres días de duración, el ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, ha salido, por vía aérea, del aeropuerto de Barajas, hacia Austria.

## El próximo día 12, nueva reunión en Londres sobre Gibraltar

### Tendrá lugar, a escala técnica, en el Foreign Office

Madrid, 5.—Un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores ha declarado hoy que el próximo día 12 de julio tendrá lugar en Londres, en el Foreign Office, una nueva reunión, a escala técnica, entre las delegaciones británica y española que se ocupan del problema de Gibraltar.—Cifra.

## Recibió el tiro en la boca

### Pero escupió la bala, tan tranquilo

Lima (Ohio), 5.—David Wilhight de treinta y dos años de edad, respondiendo a una llamada, abrió la puerta de su casa y se encontró con un desconocido, que apuntándole con una pistola, le dijo: «Te voy a matar». Wilhight cerró la puerta, de golpe, en el preciso momento en que el desconocido abría fuego. La bala atravesó la puerta y penetró en la boca. Wilhight escupió la bala con toda tranquilidad. Sometido a un reconocimiento médico sólo había experimentado unos ligeros rasguños en el interior de su boca.—Efe.

## Di Stéfano, a Londres

Madrid, 5.—Con dirección a Londres salió esta mañana del aeropuerto de Barajas Alfredo Di Stéfano, que marcha como enviado especial de la agencia Efe en los campeonatos mundiales de fútbol en Inglaterra.—Aifil.

## El triunfo de Antonio en la U. R. S. S.



Moscú.—El director teatral ruso Gonskorts Veniamin Boni, felicita al bailarín español Antonio al terminar éste su última actuación en la Unión Soviética, gira en la que ha conseguido un éxito resonante.

(Telefoto AP-Europa Press)

## LOS "BEATLES" SERAN RETENIDOS EN MANILA

### Si no pagan los impuestos correspondientes

Manila, 5.—El Gobierno filipino ordenó hoy a las autoridades del aeropuerto de Manila que impidan la salida hacia Londres del famoso conjunto musical-vocal «The Beatles» mientras los cuatro componentes del grupo no efectúen el pago de unos impuestos especiales.

El Departamento de Impuestos filipino ha informado que según la ley, las «Beatles» están obligados a declarar las ganancias que hayan logrado durante sus actuaciones en Manila, y pagar los impuestos directos correspondientes a estas ganancias.—Efe.

## EL PROBLEMA DE LA NATALIDAD

# La respuesta del Santo Padre será sensacional

### Si sensacional quiere decir algo que no se esperaba porque no se había reflexionado suficientemente sobre el problema

Roma, 5.—«Quienes esperan del magisterio eclesiástico una respuesta superficial sobre el problema de la natalidad, quedarán ciertamente desilusionados», declaró anoche, en una entrevista ante la televisión italiana, el padre Henri det Riedmatt, secretario general de la Comisión Pontificia para los Problemas de la Población, Familia y Natalidad.

La respuesta no será precisamente sensacional, dijo el entrevistado, sino algo profundamente pensado y sobre lo que se ha reflexionado mucho. En tal sentido, si sensacional quiere decir algo que no se esperaba, porque no se había reflexionado suficientemente sobre el problema, entonces he de decir que la respuesta del Santo Padre será sensacional.



Bilbao.—José Gómez Millán «El Cortijero», maletilla de Jaén, mantiene en vilo a cientos de espectadores que contemplan su osada petición de una oportunidad a la empresa de Bilbao, La Guardia Civil y los bomberos bajaron al «Cortijero» desde sus cincuenta metros de altura.

(Foto Europa Press)



CRONICA DE LA CIUDAD

Río estival

En estos días primeros aún del mes de julio, de repente, corre entre los chicos un rumor: "Ya se ha marchado la ola" Otro día se dice: "Ya se han marchado los coches eléctricos". A lo mejor, uno apostilla: "Si, yo lo he visto está mañana. Se llevaban los vagones remolcados por el Camino Nuevo arriba". La feria se va desintegrando. Primero despaciosamente. Luego de forma acelerada. Los chicos entonces van sufriendo el derrumbe de una serie de pequeñas ilusiones. Comprenden o empiezan a comprender que el paso del tiempo es destructor, pero todo tiene arreglo, y a cada ilusión caída la sustituye una ilusión nueva.

Si, una ilusión nueva. Los chavales ahora se ponen a jugar a los ciclistas, con sus chapas de cervezas o cocacolas, sobre las retorcidas carreteras que improvisan en el paseo o en la plazuela, y, en el momento oportuno, dejan la vecindad y se marchan al campo y, sobre todo, al río.

El río Eresma--y un poco también la piscina, pero en mucha menor medida--es el verdadero padre nutricio del verano segoviano. Allí va todo el mundo, pero como nos estamos fijando en los chavales, en sus pandillas, en sus ilusiones, podemos decir que es el verdadero reino de la chavalería. Hace años, los tr al río era poco menos que una aventura clandestina para los chicos segovianos. Cuando luego de la escapada volaban a casa, tarde, sudorosos y sofocados, había que esperar todo, desde una regañina hasta un capón en la coronilla.

Ahora el río ya no es un lugar incivil, sino todo lo contrario. Los chicos de antaño van para allá con sus chavales a cuestras o en torno, con el pato de goma, con las aletas, con las gafas para bucear, y, mientras bajan hacia Las Arenas, van pensando: ¡Que tiempos! ¡Quién lo hubiera dicho!

El río además, como la ciudad, es internacional. A simple vista, no se nota apenas, porque un francés en bañador se distingue poco de un indígena, si bien es cierto que una francesa o una inglesa, si que pueden distinguirse en bañador de una segoviana. El hecho es que de repente, entre las rocas donde los bañistas toman la sombra o el sol, según el gusto de cada cual, se oye saltar una conversación en la lengua hermosa de Racine, o en la del bueno de Shakespeare. Son jóvenes veraneantes o alumnos de cursos de idiomas que pasan temporadas en la ciudad. Las aguas del Eresma, sus remansos, los matorrales y los juncos escuchan esas voces distintas y fraternas. Todas le suenan igualmente amigas.



Información Local

Se APRUEBA la AGRUPACION de los Ayuntamientos de Valverde del Majano y Martín Miguel a efectos de sostener un secretario común

Bajo la presidencia de don Miguel Angel Zamarrón Ruiz, ha celebrado sesión ordinaria el pleno de la Diputación Provincial. Asistieron los diputados señores Vera de la Torre, Molinero Molinero, González Vela, Martín Lázaro, Callejo Martín, Sacristán Terradillos y De Benito Herranz; secretario señor Rodríguez Mas e interventor accidental señorita María del Carmen Sastre Gómez.

Fue aprobada el acta de la anterior sesión, y se dio lectura a los decretos dictados por la presidencia en el mes de mayo.

Quedó enterado el pleno de una resolución de la Dirección General de Administración Local acordando la agrupación de los Ayuntamientos de Valverde del Majano y Martín Miguel a efectos de sostener un secretario común.

SUSTITUCION DE UN MEDICO DEL S. O. E.

Delegación del Instituto Nacional de Previsión.— Se pone en conocimiento de todos los beneficiarios del S. O. E. que tenían como médico de familia a don Julio Sobrino Gutiérrez, que al cesar por jubilación ha sido sustituido por don Manuel Serrano Cabañas, que tiene su domicilio en calle Roble, 22-2.º Teléfono 33-17.

UN TREN ELECTRICO SEGOVIA-MADRID QUE PASA A SER DIARIO

Desde ayer lunes, el tren eléctrico 3.018 entre Segovia y Madrid, que solamente venía funcionando los domingos y festivos, ha pasado a ser diario durante la temporada veraniega. La salida de nuestra capital la efectúa a las 21.10 para llegar a Madrid a las 23.35.

TREN PARA DOMINGOS Y FESTIVOS

Los domingos y festivos tiene su salida de Madrid, a las 9 de la mañana, el tren eléctrico 3.033, que muere en Cercedilla. Pero a partir del domingo próximo, ese tren circulará con una unidad hasta Segovia. En dicha unidad y ya en el punto de partida, se colocará un tarjetón que indique el nombre de nuestra ciudad, a la que llegará a las 11.30. Como decimos, este tren circulará únicamente los domingos y festivos.

NOTAS DEL OBISPADO

Nombramientos: El señor obispo ha hecho los siguientes nombramientos: D. Julián Alonso, adscrito a Santo Tomás. D. Juan de Frutos, coadjutor de San Rafael. D. Nicasio Viejo, ecónomo de Fuentesmilanos y servidor de Valdeprados y Guijasalbas. D. Teodoro Polo, auxiliar adscrito a Arroyo de Cuéllar y servidor de Narros de Cuéllar. D. Don Antonio Muñoz, ecónomo de Frumales y Servidor de Dehesa y su ajeo. D. David Esteban, ecónomo de Fuentes de Cuéllar, servidor de Lovingos y Moraleja de Cuéllar. D. Víctor Bravo, servidor de Becerril. D. Juan Pérez Esteban, coadjutor de Ayllón, servidor de Mazaquatos y auxiliar del párrco en la Concepción. D. Mariano Tejedor Gómez, coadjutor de San Rafael. D. Pablo Acebes Pinilla, ecónomo de Madriguera, servidor de Serracín y El Muyo. D. José María Enjuto, coadjutor de Cantalejo y servidor de Aldeanuncio. D. Inocente Tejedor, ecónomo de Moral de Hornuez y servidor de Valdevacas. D. José Millán, ecónomo de Estebanvela. D. Félix Martínez Agueda, coadjutor de Nava de la Asunción y auxiliar de Navas de Oro. D. José González Caballero, servidor de Cedillo de la Torre. D. Faustino Buenhombre, ecónomo de Bercimuel y servidor de Pajarejos. D. Domingo Alía Duro, coadjutor de San Millán. D. José Gómez, servidor de El Negro. D. Emeterio Muñoz, regente de Sanchonuevo.

DE SOCIEDAD

Fin de carrera: Ha finalizado sus estudios de licenciatura en la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas de Madrid, sección de Económicas, el joven segoviano don Alejandro Barahona Ribera. Al felicitar a tan buen amigo e colaborador en las páginas de este diario le deseamos muchos éxitos en su nueva profesión.

LIBRAMIENTO DE PUESTOS AL COBRO EN HACIENDA

El delegado de Hacienda ha acordado poner al cobro los siguientes libramientos: Don Félix Postigo, don Pedro Herranz y hermanos, Sumeria, Pizarreña Bernardos, don Pablo Sanz González, don Martín Álvarez de Pablos, don Mariano Rituerto, don Anatolio Pérez, Viviendas y Locales, S. A.; don Agustín Díez, presidente del Colegio de Médicos, don Ramón Pardo, don Antonio Urrutia, don Victoriano Sanz, don Cruz García González, Molinos Eresma, S. A.; don Lucio Heredero, administrador Prisión Provincial, don Domingo Fernández, jefe Servicios de I. N. V., don Agricio de Santos, don Rufio García Encinas, don Ramón García Cobos, don Saturnino Rubio, don Romualdo Herranz, don Jesús Cubo Fernández, don Aurelio Iajo Sánchez, don Leopoldo Moreno, don Ramón Marcos, don Antonio Larios, doña María Julia Sanz Perucha, don Santos Pavón, don Clemente Martín, habilitado Jefatura P. de Sanidad, don Joaquín Elea, señor presidente del Tribunal T. de Menores, presidente de la Audiencia, gobernador civil, don Manuel Paramio, doña Sagrario González, doña Esperanza Rubio, don Lucas Calle, don Luis Martín Pastor, don Emilio Domingo, habilitado segundo tercio Guardia Civil, don Pablo Sanz, don Florencio Bravo Matey, don Tomás Martínez, doña Gloria Sánchez, don Alfonso Monge, Eléctrica Segoviana, S. A.; don Jesús Ortiz y don Félix Ortiz.

AGENDA PARA MAÑANA

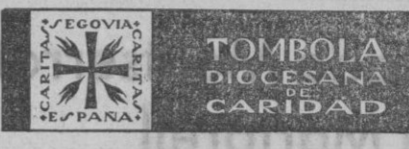
MIERCOLES 6 DE JULIO Van 187 días de 1966; faltan 178. Sol: De 5,50 a 20,48. Santoral: Santos, Isaías, pf.; Rómulo, ob.; Tranquilino, pb. Misa: (verde) Del domingo quinto después de Pentecostés, sin gloria ni credo; prefacio común. O misa de difuntos.

Cuatro marroquíes heridos--dos graves--al salirse su coche de la carretera en el término de Honrubia de la Cuesta

Cuatro heridos, dos de ellos graves, se han registrado en un accidente ocurrido en el kilómetro 140 de la carretera de Madrid a Irún, término de Honrubia de la Cuesta. El turismo 7580-44, de Maruecos, conducido por su titular Maurice Gauly, de 37 años, con domicilio en Casablanca, se salió de la carretera, posiblemente por exceso de velocidad. Tanto el conductor como su esposa, Sauli Aulite Gauly, resultaron con heridas de pronóstico grave, y sus hijos Chantal, de 14 años, y Daniel, de 10, heridos de pronóstico menos grave.

Choque de motocicleta y turismo En término de El Espinar, a la altura del kilómetro 65,270 de la carretera de Madrid a La Coruña, en un tramo recto, colisionó por alcance la motocicleta M-323.855, conducida por don Modesto Golpeceres Capa, de Madrid, con el turismo M-495.481, que conducía don Julián Fraile López, también vecino de Madrid. El conductor de la moto resultó con heridas leves.

Vuelco de un turismo En la misma carretera anterior, kilómetro 74,950, término de Navas de San Antonio, en conducta, el turismo M-245.885, que conducía don Santos Martínez de Lucas, vecino de El Espinar, derrapó al frenar cuando ante él encontró un animal montado; el vehículo se salió de la carretera y chocó contra una pared, volcando posteriormente. El conductor resultó ileso, y su acompañante, la señorita María Francisca Argüelles, de Madrid, con heridas leves.



Mañana corresponde a la parroquia de San Martín colaborar en la venta de boletos y entrega de premios.

Los días 12 y 13 se vacunará a los perros en la capital

Excmo. Ayuntamiento de Segovia. Administración de Rentas y Exacciones.—Con el fin de dar cumplimiento a lo dispuesto por la superioridad en orden a la lucha antirrábica, por el presente se dispone que los próximos días 12 y 13 de los corrientes, se procederá por los Servicios Veterinarios de este Ayuntamiento a efectuar la vacunación de todos los perros de la ciudad y, a tal efecto, durante los expresados días se habilita el antiguo fiadero de La Piedad donde desde las doce de la mañana a dos de la tarde se llevarán a efecto la vacunación antirrábica de dichos animales, cuyos propietarios vienen obligados a cumplir este requisito para evitar las responsabilidades que, en otro caso, pudieran irrogárseles.

CONVOCATORIAS DE EXAMENES, MATRICULAS, BECAS Y CURSOS

Delegación Provincial de Mutualidades Laborales.—Por acuerdo de la Junta Rectora de la Mutualidad Laboral de Banca, se convoca la concesión de becas para cursar estudios superiores y universitarios durante el curso 1966-67 entre los mutualistas, hijos de mutualistas o huérfanos de mutualistas fallecidos en accidente de trabajo, hijo de pensionista o pensionista de orfandad. La edad señalada para ambos sexos es de 16 a 23 años, cumplidos dentro del año natural, según el curso de carrera que estudie. Los plazos se solicitarán antes del día 20 de julio en las oficinas de la Mutualidad Laboral de Banca o en esta Delegación Provincial de Mutualidades Laborales, en la cual podrán ser informados de los demás requisitos establecidos.

DE SOCIEDAD

Fin de carrera: Ha finalizado sus estudios de licenciatura en la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas de Madrid, sección de Económicas, el joven segoviano don Alejandro Barahona Ribera. Al felicitar a tan buen amigo e colaborador en las páginas de este diario le deseamos muchos éxitos en su nueva profesión.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer Presión atmosférica: 676,4 mm. Dirección del viento: SO. Temperatura máxima: 26°. En la mañana de hoy Presión atmosférica: 679,1 mm. Dirección del viento: E. Temperatura mínima: 13°.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Cervantes, 33. Puente, 1 (San Lorenzo). Santa Teresa, 24 (barrio del Carmen).

ATENCION SEGOVIA

Próxima apertura ALQUILER DE COCHES SIN CONDUCTOR Modernos. Varias marcas

Ciclista herido

El soldado de la Academia de Artillería Francisco Sanz Sanz, que montaba una bicicleta, al parecer por perder la visibilidad al echárselo sobre los ojos la gorra, perdió el control de la máquina y se salió de la calzada, chocando con una tapia próxima, por lo que se produjo heridas de pronóstico reservado. El hecho ocurrió en el tramo local de la carretera del campamento de Robledo a Revenga, cerca de la nacional de Segovia a San Rafael.

CHAPA DE MATRICULA PARA BICICLETAS, CARRETTILLAS Y CARRUAJES

Excmo. Ayuntamiento de Segovia. Administración de Rentas y Exacciones.—Por el presente se hace público que a partir de esta fecha, y hasta el día 20 de los corrientes, todos los propietarios de bicicletas, carretillas y carruajes deberán proveerse en las oficinas de Recaudación de este Ayuntamiento, de la correspondiente chapa de matrícula imprescindible para circular por el casco urbano. A partir del día 21 de este mismo mes la Policía Urbana procederá a denunciar a todos los propietarios de los vehículos citados que circulen desprovistos de la matrícula del año actual, a quienes incluso se les llegará a intervenir el vehículo si pasado el día 30 no hubieran cumplido el requisito expuesto.

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 283. Son muchos los que van conociendo la gran obra nacional que es la Organización de Ciegos; pero necesitamos más asiduos del cupón.

EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL

Anuncio de subasta de obras En el «Boletín Oficial», de la provincia número 73, del día 20 de junio pasado, se publica íntegramente anuncio para subasta de obras incluidas en el Plan de Cooperación de los servicios municipales del bienio 1965-66. El plazo de presentación de proposiciones termina el 14 de los corrientes para las obras de abastecimiento de agua potable a San Cristóbal de la Vega. Presupuesto, 480.000 pesetas. En el «Boletín Oficial del Estado» número 156, del día 11 del actual, se publica el anuncio de las obras de abastecimiento de agua potable a La Losa (Navas de Riofrio). Presupuesto, 1.000.000 de pesetas, cuyo plazo de presentación de proposiciones acaba el día 27 de los corrientes. Segovia, 4 de julio de 1966.—El presidente, Miguel Angel Zamarrón.

ZAPATOS

cómodos ligeros frescos Chipén SEGOVIA

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 ptas. Cada palabra más, 1,50

ENSEÑANZA SE necesita sirvienta para Madrid, veraneo en el Norte, sueldo espléndido. Gestoría Ronco.

ACADEMIA Santo Tomás. Curso de verano. 4 de julio. Ingreso, bachiller, reválida. José Zorrilla, 89.

DOY clases matemáticas, física, química; bachillerato elemental, reválida. Teléfonos 3676-3477.

MAESTRA da clases enseñanza moderna, niños desde 3 años, horas de 9 a 1 mañanas. Razón: Santo Tomás 9, 1º grado, C.

ACADEMIA Santo Tomás, cursillo especial matemáticas, física y química de 5.º y 6.º.

ACADEMIA Santo Tomás. Cursillo especial de latín y griego superior, por universitario.

AUTO-ESCUELA Prevención. Métodos modernos, profesorado especializado (treinta Instituto Previsión).

CARNETS conducir, primera, segunda. Auto Escuela. Santa Columba, 5, y Cantalejo.

NECESITO chica. Razón. Clínica doctor Gila.

DESCRIPITIVO, Ingenieros técnicos, Bachillerato, Magisterio, Preuniversitario, carreras superiores (Matemáticas, Física, Química), Academia Santa Bárbara. Capuchinos, 7. Teléfono 4744.

SE necesita asistente fija. Av. Padre Claret, 10, primero. Teléfono 2222.

NECESITO aprendiz adelantado para bar restaurante La Oficina.

SE desea matrimonio para servir juntos. Informes, teléfono 2459.

SE necesita asistente diaria. Teléfono 3189.

ACADEMIA "SANTA BARBARA"

Capuchinos, 7 — Teléfono 4744

Bachillerato-Preuniversitario REVALIDAS 4.º y 6.º

MAGISTERIO INGENIEROS TECNICOS CARRERAS SUPERIORES

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CINE CERVANTES Hoy: 8 y 11. Estreno Selección especial

MUJERES EN SU DEFENSA Cinemascope. Color. Mayores 18 años

Mañana: 8 y 11. Estreno EL LANCIERO NEGRO Scope. Color. Por Mel Ferrer Autorizada todos públicos

CEMENTO PORTLAND

Santa Teresa Fdez. Jiménez, 6. Teléfono 1450 Materiales de construcción

«Es tradición que en Duque se come mejor»



# Se cumplen dos siglos de la muerte de Isabel de Farnesio

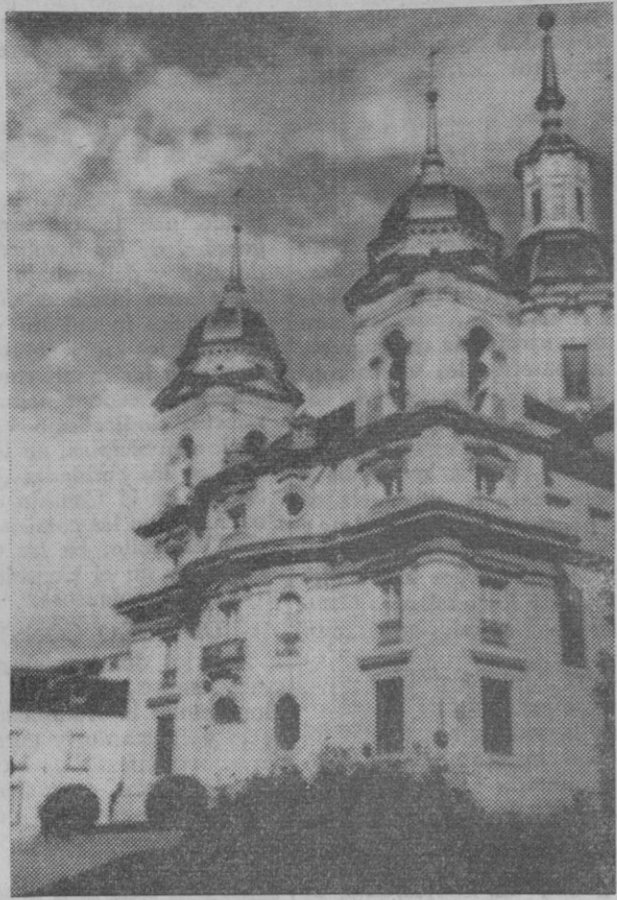
Falleció en Aranjuez, el día 10 julio de 1766. Sus restos fueron trasladados al Real Sitio de San Ildefonso y depositados junto a los de su esposo, Felipe V, en la Colegiata por ellos fundada

Felipe V, el primer monarca de la dinastía borbónica, había sentido el anhelo de convertir el bellísimo paraje situado a los pies de Peñalara en lugar ideal para el descanso estival. Por eso La Granja de San Ildefonso habría de tornarse en un auténtico paraíso de reposo, tan estimado por los Reyes de España que le sucederían a lo largo del tiempo. A este monarca se deben la creación de los jardines, el soberbio palacio y la colegiata.

Pero La Granja de San Ildefonso habría de ser más para Felipe V. Sería a la vez su panteón, la tumba donde descansaría las fatigas de la vida terrena. Se cumplen en estos días los doscientos años del fallecimiento de Isabel de Farnesio, segunda esposa de este rey de marcado gusto francés, pero con sentimientos y corazón muy españoles. No puede pasarse por alto esta efeméride para los segovianos, porque en caso verdaderamente singular, las tumbas de ambos regios consortes han quedado en nuestra tierra en vez de ocupar sus respectivos nichos en la cripta real del monasterio de San Lorenzo del Escorial. Quedaron en Segovia, en La Granja, a las que tanto distinguieron y amaron.

### UN ERROR INEXPLICABLE

Un historiador de talla de la pasada centuria cometió el error de afirmar que Isabel de Farnesio, fallecida el día 10 de julio de 1766, lo había sido en el palacio de San Ildefonso. Tal aserto fue desmentido categóricamente por la totalidad de los investigadores, que coincidieron en afirmar que la reina había fenecido en Aranjuez. Diez años antes había dejado de existir su esposo. La historia señala taxativamente cómo el cadáver de Isabel de Farnesio fue trasladado a La Granja el día 18 de dicho mes y año, bajo la personal dirección y acompañamiento del Marqués de Monte Alegre, mayordomo mayor del monarca, siendo depositado en el nuevo panteón, al lado de Felipe V.



Fachada de la colegiata de San Ildefonso, fundación de Felipe V e Isabel de Farnesio y donde reposan los restos de ambos.—(Foto Gómez Santos)

### VISITA A LA REGIA TUMBA

Hemos girado estos días una visita a la Real e Ilustre Colegiata de La Granja de San Ildefonso y nos ha sido dado contemplar el panteón donde descansan los restos mortales de Felipe V, y su segunda esposa Isabel de Farnesio. El regío panteón ocupa un espacio entre los brazos de la cruz latina del templo. De forma rectangular, los lados menores del recinto están ocupados por el sarcófago y los relicarios, no faltando relieves, medallones y alegorías relativas a las virtudes cardinales y teológicas.

El cenotafio es una pieza que integran un elevado pedestal de mármol rojo, semielíptico, decorado con molduras de bronce, en el que se sustenta la urna funeraria que contiene los restos de los fundadores. En ambos costados y esculpidos en mármol blanco, dos matronas con rostro angustiado; en la parte central y superior descansan dos medallones en bajo-relieve, obra de Lebasseau, con las veras efigies de los monarcas rematándose el monumental panteón en una pirámide que concluye en un modo de pebetero. Coronan el conjunto artístico escudos de armas reales, que sostienen dos ángeles.

El epitafio, atribuido al célebre humanista Iriarte, está contenido en un tarjetón de bronce en el que se lee: "Philippo V. Hispaniarum regi. Principi maximo. Optimo parenti. Ferdinandus VI posuit".

### LAS RELIQUIAS Y EL TESORO

Para el visitante devoto, que en esta propicia coyuntura quiera evocar el recuerdo de los monarcas que eligieron para disfrute en vida y descanso eterno este lugar serrano y ve-

nerosos santos y las joyas preciadas que se custodian en esta iglesia.

Entre las primeras y en amario situado bajo el panteón que hemos descrito brevemente, están, bajo una escultura magistral de Cristo con la Cruz, las reliquias de San Inocencio, San Félix, San Clemente, San Bonifacio, San Fortunato, Santa Fructuosa, Santa Honesta, la cabeza de San Valentín y otros fragmentos de varios mártires más, elevados a los altares.

En la Sala Capitular, allí donde el cabildo de la Colegiata celebra sus juntas, están dos retratos de Felipe V e Isabel de Farnesio, que regaló a aquél esta última; también se venera el sudario que cubrió el cuerpo de San Diego de Alcalá con ocasión de las fiestas de su canonización; el Lignum Crucis, donado por la reina fundadora; el crucifijo que fue del emperador Carlos V; el bastón de Santa Isabel de Hungría; la custodia, de inmenso valor y depurado arte, es la que allí se guarda, trabajada en Méjico y que en ocasiones de revuelta se trasladaba a Madrid para ponerla en mayor seguridad.

Entre otras joyas de esta singular y poco conocida basílica, figura una cruz gótica de plata que perteneció a la desaparecida parroquia segoviana de Santa Columba y el manto de tisú y terciopelo bordado en oro y plata, llamado de la Reina, por haber sido el gran paño que cubrió el féretro de Isabel de Farnesio durante sus funerales, así como numerosas e interesantísimas láminas de dibujos de la vida del Salvador y los tapices comprados a la testamentaria de la Reina, que durante la festividad del Corpus Christi adornan la fachada principal de la Colegiata.

## Dimite, por motivos de salud, el obispo de Besançon

Besançon (Francia), 4.—El episcopado de Besançon anunció ayer que ha sido aceptada la dimisión presentada por el obispo de esta sede, monseñor Marcel-Marie Dubois, a la Santa Sede, por motivos de salud. Monseñor Dubois era obispo de Besançon desde 1949.

Se cree que su sucesor será el actual obispo de Arras.—Efe.

En el silencio, a veces interrumpido por largas filas de turistas nacionales y extranjeros, visitantes de La Granja y de este templo, a los que preceden los competentes guías del Patrimonio, parece flotar en el ambiente la egregia figura de la segunda esposa de Felipe V, la cultísima Isabel de Farnesio, la que jamás dejó de amar intensamente a su esposo, del que no se separaba un instante. La muerte, por tanto, habría de seguir enlazando sus restos y por eso mismo, ambos eligieron La Granja para descansar por los siglos de los siglos, juntos en espera de la suprema hora, del juicio final y de la resurrección de los muertos.

Antonio GOMEZ SANTOS

## Un nativo angolano asegura que vio a Hitler en Africa

Desembarcando en una playa, poco después de la caída de Berlín

Luanda (Angola), 4.—Un nativo llamado Catite ha reconocido en una fotografía publicada en el periódico al hombre que hace 20 años vio desembarcar en el litoral de Mocamedes, en el sur de Angola: Adolfo Hitler, informa la agencia Ani.

Según el periódico «A Provincia de Angola», en noticias transmitida por su corresponsal en Sah de Bandeira, Ramos Soares, fue poco después de la caída de Berlín cuando el nativo Catite vio un automóvil inmovilizado en la arena del desierto. El nativo ayudó a desatascar el coche y después acompañó a los hombres a la orilla del mar.

En un relato que hizo a un buscador de oro—quien ha sido el que ha comunicado la noticia al corresponsal de «A Provincia de Angola»—, Catite dijo que vio en alta mar un barco, del cual, a una señal de los hombres del automóvil, salió un bote, que atracó en la playa. El barco, por los cañones que se veían a proa y a popa, debía ser de guerra.

Del pequeño bote desembarcaron en la playa varios hombres, y uno de ellos, delgado y que gesticulaba mucho, parecía ser el que mandaba, a pesar de ir de paisano.

Relata seguidamente el correspon-

sal del periódico: «Durante algunos minutos los extranjeros discutieron. Por fin, tal vez porque el sol calentaba, el grupo se encaminó hacia el coche, en el cual sólo unos cuantos entraron. Entre tanto, los extranjeros, como se diesen cuenta de repente de la presencia del indígena, uno de ellos se dirigió a él y, después de darle algún dinero, le hizo señas de que podía seguir su camino.

Cuando pasados muchos años Catite vio una fotografía del antiguo Führer, no tuvo duda alguna al afirmar: «Es éste mismo».

## Notas de la Región

Salamanca: La II Semana Ibérica del ganado bovino

León: Una fábrica de leche condensada azucarada

VALLADOLID

El pasado día 1 comenzó la vacunación de perros, y terminará el próximo día 10. Todavía faltan por inyectar unos 600. En 1964 fueron vacunados 260 y en 1965 más de 850.

SALAMANCA

En el próximo mes de octubre, según lo acordado en asamblea general, se celebrará en Salamanca la II Semana Ibérica de ganado ovino, con participación de los ganaderos, industriales, veterinarios y otros técnicos de España y Portugal. Se espera, igualmente, la participación de Iberoamérica, Australia, Inglaterra, Francia y otros países.

El temario será en ciclo completo, sobre los últimos avances en las explotaciones ovinas, comercio interior y exterior de los corderos y productos lácteos, así como todo lo relacionado con los modernos sistemas de estabulación permanente de las ovejas.

Los pastores españoles, en sus deseos de rendir tributo de admiración y gratitud a don Javier Martín Artajo, se reunirán en Salamanca durante esta II Semana Ibérica del ganado ovino y le ofrecerán un cariñoso homenaje.

Ochocientos alumnos extranjeros asistirán este año al curso de verano de la Universidad. La mitad proceden de los EE. UU., y son chicas en su mayoría.

SANTANDER

Han sido inaugurados esta noche los cursos en la Universidad Internacional Menéndez Pelayo, con una lección titulada «Séneca y el pensamiento actual», redactada por el profesor don Eugenio Frutos, catedrático de la Universidad de Zaragoza, y leída por el profesor don Emilio Lorenzo, secretario del Curso para Extranjeros. Presidieron el rector y las autoridades provinciales, y asistieron profesores y numerosos alumnos del Curso para Extranjeros.

LEON

La iniciativa privada está removiéndose en esta tierra una promoción industrial verdaderamente significativa para impulsar la economía leonesa. A la serie de importantes inauguraciones industriales que se vienen sucediendo en León de pocos años a esta parte, se ha sumado ahora la puesta en marcha de una nueva y magnífica planta fabril, de avanzada técnica y equipos modernísimos, para la elaboración de leche condensada azucarada, construida en un tiempo «récord», ya que ha sido proyectada e inaugurada en tiempo inferior a un año. Esta fábrica se encuentra ubicada en la villa de Hospital de Orbigo y se levanta en un terreno de 32.000 metros cuadrados, correspondiendo 5.500 a su edificación funcional. En principio, ha promovido la creación de 70 nuevos puestos de trabajo, número que ha de elevarse, ya que la factoría ha sido pensada en forma que permita acometer futuras ampliaciones con las máximas facilidades posibles para alcanzar una producción de 400.000 litros diarios de leche condensada, con lo cual, además de abastecer plenamente el mercado nacional, en coyuntura exterior favorable puede incluso atender los extranjeros a nivel europeo.

AVILA

La comisión municipal permanente acordó en su última sesión dotar de nuevo menaje al Servicio contra incendios, así como tomó determinaciones sobre las viviendas que no reúnan las debidas condiciones de habitabilidad, altura de edificaciones de nueva construcción y alineaciones, y concedió licencia para la construcción de una fábrica de hormigón pretensado.

Un nuevo hotel de viajeros, con capacidad para 145 camas, y con 3 suites de 130 metros cuadrados cada una, va a construirse en el centro de esta ciudad, en la plaza de la catedral y calle de la Muerte y de la Vida. Tendrá su entrada principal por el antiguo palacio de los Valderrábanos, del cual se conserva su artística portada.

## ANTENA de MADRID

Las especulaciones sobre el suelo, mal endémico de nuestra época  
Parcelaciones y construcciones deben ajustarse a lo legalmente dispuesto

Madrid. (Servicio de Argos especial para nuestro diario).—Las especulaciones sobre el suelo es el mal endémico de los tiempos que nos toca vivir. No se especula solamente con los terrenos privilegiados situados a orillas del mar más visitado por los turistas. No se especula sólo con las parcelas situadas entre grandes bloques de construcción vertical. Ahora ya se especula con cualquier clase de terreno por alejado que esté del mar. En los mismos alrededores de Madrid se especula de modo descarado, con terrenos comprados por fanegas con la pretensión de venderlos luego por pies cuadrados.

Conviene recordar que la ley de Régimen del Suelo de 12 de mayo de 1956 en la que basa la Comisión de Planeamiento y Coordinación de Área Metropolitana de Madrid su Plan General de Ordenación Urbana, sólo señala tres clases de terrenos: el rústico, el de reservas urbanas y el urbano. De acuerdo con esta ley no se podría cambiar el signo de un terreno sin los oportunos informes favorables del organismo que lleva el control del Área Metropolitana de la capital.

Ocurre con frecuencia, sin embargo, en toda la periferia de Madrid, principalmente en zonas de distintos municipios rurales, que las gentes que adquieren fincas rústicas realizan por su cuenta caprichosas e ilegales parcelaciones que no tienen otra autorización que la de los Ayuntamientos correspondientes, en los que tales promotores encuentran toda clase de facilidades.

Ello supone una forma de especulación que en muchas ocasiones puede llegar a ser algo peor, vender suelo rústico a precios de urbano sin las debidas garantías no está permitido.

### INFINIDAD DE OPERACIONES

Ahora, como consecuencia de todo ello, aquellos organismos se encuentran con que, sea por ignorancia de las disposiciones o por la malicia de evitarse trámites en el logro inmediato de operaciones para la transformación de fincas en «parcelaciones urbanas», esto se viene realizando sin el menor control. A caso con la esperanza, por parte de los promotores, de imponerse por la fuerza de los hechos consumados, o sea los ladrillos y las piedras conver-

tidos en rudimentarias edificaciones. Esta anomalía tiene como principal base, de un lado la más absoluta necesidad de vivienda, y de otro el vender por medio de llamativas propagandas en las que no se hace constar la existencia de la autorización para parcelar por parte de la Comisión del Área, según está ordenado.

Se han realizado infinidad de operaciones de este tipo en las que los compradores de este tipo de parcelas, pueden hasta perder incluso su dinero. Para corregir todas estas anomalías ya se ha dis-

puesto en el «Boletín Oficial» la resolución por la que se comunica a Notarios y Registradores la obligatoriedad de exigir la licencia de parcelación otorgada por la Comisión de Planeamiento y Coordinación del Área Metropolitana de Madrid.

Es de imaginar que después de estas instrucciones tanto los «parceladores» espontáneos como los compradores de terrenos en urbanizaciones procurarán atenerse a lo dispuesto legalmente en evitación de los muchos trastornos que su mala fe podría acarrearles.

## Excelentísima Diputación Provincial de Segovia

ANUNCIO

Se hace público para conocimiento de los industriales a quienes interese, que el Boletín Oficial de la provincia número 75, de 24 de los corrientes, publica el pliego de condiciones que ha de regir en el concurso de adquisición de tejidos con destino a los Establecimientos benéfico-provinciales.

Segovia, 1 de julio de 1966.—El presidente, Miguel Angel Zamarrón Ruiz.

## AYUNTAMIENTO DE GALLEGOS

(SEGOVIA)

Subasta de obras de saneamiento a este pueblo

Se admiten proposiciones para esta subasta hasta las trece horas del día 8 de julio actual, en Secretaría municipal.

Tipo de licitación: Setecientas treinta y seis mil sesenta y cinco pesetas con ochenta y cinco céntimos.

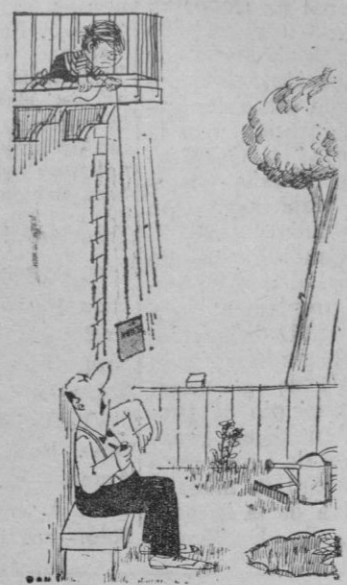
Garantía provisional: Veinte mil pesetas.

Para más detalles, consultar el «Boletín Oficial del Estado», número 141, de 14 de junio p.p.d., y el de la provincia núms. 68 y 73.

Gallegos, 2 de julio de 1966.—El alcalde, Julián Gómez.

## Antes de comprar un FRIGORIFICO Vea un Westinghouse en CASA SOLERA

Modelo 210 litros, sin entrada a 523 pesetas al mes



—Baja personalmente las notas...

Sin objeciones...  
Suprema distinción

JOYERIA ATALAYA

Fernández Ladreda, 12. Teléfono 2828

## ACEITES DE LEON Y CASTILLA, S. A.

«ACEITE COES»

PRECISA JEFE DE SUCURSAL, PROXIMA APERTURA EN ESTA PLAZA

EXIGIMOS:

- Dedicación absoluta.
- Introducido en el gremio de la alimentación.
- Edad: 25 a 35 años.
- Carnet de conducir.

OFRECEMOS:

- Cargo de responsabilidad.
- Excelentes posibilidades.
- Retribución interesante a convenir.
- Absoluta discreción.

TELEFONEAR AL HOTEL LAS SIRENAS EL DIA 8 POR LA TARDE  
PREGUNTANDO POR EL SEÑOR GONZALEZ HERRERO.







Aquí todos los DEPORTES

Campeonato Provincial de fútbol de Educación y Descanso

Resultados de los partidos celebrados el pasado domingo: San Miguel, 3; Zorrilla, 1. Independiente, 1; El Carmen, 1. Esperanza, 1; Peña el 13, 1. San Lorenzo, 1; Monteresma, 0. San José, 4; Base Mixta, 1.

Table with 5 columns: Team, J, G, E, P, F, C, P. Rows include San José, San Lorenzo, El Carmen, Independiente, Zorrilla, Esperanza, Monteresma, San Miguel, Base Mixta, Peña el 13.

Palavecinos, de Madrid, ganó la carrera de Cuéllar

En medio de una gran animación se celebró en Cuéllar la anunciada carrera denominada II Gran Premio de la Oportunidad, para juveniles de primera y segunda categoría. Acudieron corredores de Madrid, Valladolid, Avila y de nuestra provincia. La carrera, sobre 83 kilómetros, resultó muy bonita, y aunque en un principio se corrió a marcha algo lenta, debido a que soplaban de frente el viento, luego, al tener de espaldas, los corredores consiguieron unas velocidades muy altas.

TOUR DEL PORVENIR en la etapa de ayer

Sete (Francia), 4.—De Castres a Sete, con 171.500 kilómetros, se ha corrido hoy la tercera etapa del Tour del Porvenir; ya antes de salir, el calor ha encogido a los corredores. Frente al viento en contra, los españoles y los soviéticos lanzan sus ofensivas, que se contestan a medias, pero es el francés Lacienc, a los 48 kilómetros el que lanza la ofensiva más seria; el ruso Urbanovitch se une a él. El pelotón se encuentra relegado a tres minutos de ellos; se producen algunas escaramuzas, y el belga Van Spaen se une con los dos fugados en el kilómetro 90. Por su parte, el holandés Beugel abandona el paquete general, y logra coronar el puerto de Carlenca a 16 segundos del trío de cabeza. Beugel es el mejor colocado de los cuatro de vanguardia para tomar el maillot amarillo de manos de su compañero Steevens; el pelotón, sin embargo, da un estirón general y las distancias se aproximan a 1 minuto 30 segundos. Sin embargo, a 30 kilómetros de la llegada la distancia es de 4 minutos al alemán Troche, que tampoco ha querido entrar con el paquete. En la línea de meta gana al sprint el ruso Urbanovitch, y Beugel toma el maillot de líder de la carrera.

Table with 2 columns: Rank, Name. Lists riders like Urbanovitch, Lacienc, Beugel, Van Espen, Teroche, Assalaar, Tamames, Van der Horst, Gómez Lucas, Canet, Ponton, Ereñozaga, López Carril, Perera.

Tamames se clasificó séptimo

en la etapa de ayer

Table with 2 columns: Rank, Name. Lists riders like Beugels, Steevens, Dolman, Denti, Desvages, Mill, Donchlejakov, Van Espen, Troche, Maes, Gómez Lucas, Tamames, Ereñozaga, Ponton, Canet, López Carril.

Table with 2 columns: Rank, Name. Lists teams like Holanda, Francia, Rusia, Italia, Inglaterra, Bélgica, España.

Gran Premio de la Montaña

Table with 2 columns: Rank, Name. Lists riders like Lacienc, Van Espen, Urbanovitch, Beugel, Tamames, Dolman, Beugels, Lacienc, Gómez Lucas, Tamames.

Julio Jiménez y Galera, los dos primeros en el col puntuable ayer en la Vuelta a Francia

Sete, 4.—Sol y calor y viento desfavorable; tales son las condiciones atmosféricas de esta decimotercera etapa Revel-Sete (191.500 kilómetros), que ha dado comienzo a las 11,09 hora local, para los 119 corredores, todavía inscritos en la clasificación. La competición se lleva a cabo en pelotón; el viento, muy intenso y que literalmente frena a los corredores, les hace retrasarse en el horario. Dos retornos de Jacques Anquetil tras cambio de rueda; uno de Foucher, y un «sprint» victorioso de Nevi para una prima en Metzamet, ha sido lo más notable de las dos primeras horas de carrera.

Plan para detectar las drogas que pudieran tomarse en el Mundial

Londres, 4.—Un plan para la detección de drogas tomadas por jugadores durante el Campeonato Mundial de Fútbol, será discutido por la F. I. F. A. el martes próximo. El plan ha sido preparado por un equipo de 25 médicos, que estarían disponibles para hacer análisis necesarios en cualquiera de los ocho campos donde se jugarán los partidos del Mundial. Los médicos afirman que rastros de drogas permanecen en el cuerpo durante cuarenta y ocho horas y pueden detectarse hasta 18 horas después de haber sido tomadas. A petición del árbitro, de un entrenador, o del médico particular de un equipo, la orina de cualquier jugador podrá ser analizada, en presencia del entrenador y médico de su equipo. Se cree que si la F. I. F. A. da su conformidad a este plan de detección, un jugador que haya tomado drogas durante el Mundial podrá ser expulsado del fútbol para siempre, y su equipo eliminado del Campeonato.—Alfil.

Firma IMPORTADORA

PRECISA AGENTES introducidos ramo bebidas, para venta sus artículos. Abstenerse no profesionales. Escribir al núm. 1.020, Gisbert. Arenal, 11, MADRID.

Bromas y Veras T. V.

Table with 2 columns: Rank, Name. Lists riders like Karstens, Momeña, Perurena, López Rodríguez, Echevarría, Santamarina, Mendiburu, Mariano Díaz, Elorza, Galera, Gabica, Ginés García, Otaño, Uriona, Gómez del Moral, Esteban Martín, Errandonea, Julio Jiménez, Aranzábal, González, San Miguel.

Table with 2 columns: Rank, Name. Lists riders like Kunde, Lebaude, Mugnaini, Janssen, Aimar, De Rosso, Delisle, Momeña, Perurena, Uriona, Ex-aqueo: Gabica, Elorza, Santamarina, Galera, Gómez del Moral, Otaño, Julio Jiménez, Echevarría, Esteban Martín, Ginés García, Aurelio González, López Rodríguez, Mariano Díaz, San Miguel, Mendiburu, Aranzábal, Errandonea.

Table with 2 columns: Rank, Name. Lists riders like Kas, Moltes, Felthor, Fagor, Peugeot B. P., Ford Gitane, Mann Grundi, Televizier, Kamone, Filotex, Solo Superia, Mercier B. P., Smith's.

Cotizaciones de carnes y piensos, la semana pasada, en la plaza de MADRID

Una nueva suspensión de pagos en la industria lanera

Cotizaciones correspondientes a la semana que concluye el día 2 de julio de 1966, facilitadas por el Sindicato Nacional de Ganadería: CARNES Terneros desollados hol. (pienso), 76 a 78 pesetas kilogramo canal. Terneros desollados tierra (pienso), 64 a 68. Terneras desolladas hol. (pienso), 74 a 76. Terneras desolladas tierra (pienso), 63 a 66. Toros holandeses (pienso), 60 a 64. Toros tierra (pienso), 59 a 62. Vacas y bueyes (pienso), 53 a 58. Terneras encorrambradas Castilla, León y Asturias, 90 a 96.

Termeras encorrambradas de la tierra y extremeñas, 70 a 78. Corderos pascuales (carne y despojos), 64 a 68. Corderos lechales encorrambrados, entrefinos, 80 a 82. Corderos lechales merinos encorrambrados, 70 a 74. Ovejas pequeñas y carneros (carne y despojos), 34 a 46. Ovejas grandes (carne y despojos), 30 a 35. Cabras pequeñas (carne y despojos), 35 a 40. Cerdos York y murcianos, 44 a 47. Cerdos toledanos y cruzados, 39 a 43.

PIELAS Merinas de corderos Tierra de Barros, 9,50 a 10 pesetas kilogramo. Merinas de Extremadura, 8 a 8,50. Entrefinos de corderos, 9,50 a 10. Cabras, 8,50 a 9. Carneros y ovejas raponas, 3 a 3,50. Impresión del mercado Pocas existencias en lanar; precios firmes. Vacuno y porcino, muchas entradas. MERCADO DE PIENSOS Alfalfa henificada.—En plena campaña y con mercado abundante se han normalizado las cotizaciones, situándose entre 2,25 y 2,40 pesetas kilogramo en las principales zonas productoras, como son las de Aragón, Navarra y Lérida. Madrid, 3,10/3,25 pesetas kilo con tendencia a ceder precios. Avena.—La salida al mercado de la nueva cosecha ha normalizado nuevamente la oferta, estabilizándose los precios como en la pasada campaña, entre 4,80 y 4,95 pts. kilogramo, sin saco, sobre Madrid, y 4,60 a 4,80 pesetas kilogramo, en la mayoría de las zonas productoras. Se confía en alguna cesión de la oferta para próximas semanas. Cebada.—De calidad media, se cotiza en la zona central por el orden de las 4,70 a 4,75 pesetas kilo, y 4,80/4,90 kilo en la zona de Madrid. Se observa fojedad en las ofertas de cebada, con calidad inferior y abundante oferta. Las operaciones con mercancías de primera calidad se realizan de 5 a 5,10 pesetas kilo sobre Madrid. Harina de soja.—Se ha pasado con mucha firmeza a una elevación constante de precios en fábrica, situándose entre 3,50/8 pesetas kilo. Las entregas se vienen efectuando con regularidad. Como los precios internacionales continúan muy fuertes, los acusará indudablemente el mercado nacional, manteniéndose en la misma tónica en un futuro próximo. Maíz.—La mayoría de las operaciones que se están realizando proceden de mercancía importada, siendo muy escasas las existencias de maíz nacional. Con mercado en alza, se ha operado a 4,85/5 en origen y 5,25-5,40 sobre destino. Pulpa de remolacha.—Estabilizadas las cotizaciones entre 3.000 y 3.500 pesetas por Tm. en las diversas zonas productoras. Mercado con abundante oferta. Salvado de trigo.—El mercado permanece alto, con ofertas entre las 3,80/4 pesetas kilogramo sobre fábrica para clasificados corrientes, y sobre 4,75 para tipos de primera calidad. Mayor oferta, con poca variación en las cotizaciones. Leguminosas.—6,40 a 6,60 pesetas kilo sobre destino en las diversas variedades, con pocas transacciones y mucha expectativa en la oferta y la demanda.

EL MERCADO DE GANADOS EN MEDINA DEL CAMPO

Gran animación en corderos y porcino

Medina del Campo.—Se celebró en esta localidad el primer mercado del mes de julio correspondiente a ganados, viéndose muy animado y concurrido el de la especie lanar, y también se vio bastante lucido el de ganado porcino. Menos lo fueron los de vacuno y equino.

espensas a las necesidades del vendedor, pues mientras unos han venido vendiendo sus ejemplares a 29 pesetas kilo en vivo, otros lo han hecho a 31 y 32; otro tanto ocurrió con los de recría pues los de siete semanas los hubo a 650 y otros a 750 pesetas, de tres meses entre 1.100 y 1.200 pesetas ejemplar.

LANAR En el primero de los mencionados la presentación de cabezas aforadas fue de 16.609 y éstas fueron vendidas en su casi totalidad para diferentes poblaciones y provincias, que fueron embarcadas en camiones, remolques y bastantes en vagones jaulas de la Renfe.

VACUNO En ganado vacuno presentaron 9 ejemplares y en el mercado observamos poco movimiento, pero informes recibidos de interesados en estas operaciones nos dicen que los toros cebados para matadero se han cotizado entre 38 y 42 pesetas kilo en vivo, vacas de leche entre 16.500 y 26.000 pesetas, vacas para matadero, según raza, entre 25 y 30 pesetas kilo en vivo.

Puede decirse que las operaciones de compra y venta de este mercado dieron comienzo en la tarde del sábado, pues se ha dado el caso de que algunos rebaños fueron mermaados en plena cañada donde se efectuó la venta de varios corderos con destino a matadero, sin que podamos informar del precio a que fueron cotizados ya que nuestro informante no logró presenciar ninguna operación.

En ganado mular y caballar expusieron a la venta pocos ejemplares, todos con destino a matadero. Dos caballos fueron vendidos uno en 5.500 y otro en 7.000 pesetas y otros con menos rendimientos oscilaron los precios entre 2.500 y 4.000 pesetas y los de escasos rendimientos en carnes se pagaron desde 1.500 pesetas ejemplar. En cuanto a mulas las mejores llegaron a 5.000 pesetas y las de menores rendimientos desde mil pesetas en adelante. Las ventas no solamente se realizaron en el mercado sino también se efectuaron en los establos de la localidad.

Según referencias y comprobaciones obtenidas en nuestra gira hemos visto que los precios han sufrido pocas modificaciones sobre los cotizados el mercado anterior. Hubo poca presentación de ovejas ya que en la actualidad éstas no son aptas para la venta y las que expusieron se cotizaron las mejores entre 20 y 22 pesetas kilo en vivo, las de rendimientos más bajos sobre las 18 pesetas, y las de desecho, desde 14. En cuanto a corderos, que fue la mayor abundancia del mercado, hubo numerosos precios y todos ellos relacionados con la calidad de cada uno. Así podemos decir que los mejores entre 29 y 31 pesetas kilo en vivo; con menos rendimientos carnicos entre 26 y 27, y con pocos rendimientos desde 23. Corderas también para muerte se pagaron entre 30 y 32 pesetas kilo en vivo y otras de más baja calidad entre 26 y 28. Carneros grandes y gordos para matadero se pagaron a 26 y 28 pesetas.

En ganado asnal presentaron a la venta un ejemplar, y no vimos que se efectuase operación alguna, aunque nos han informado que se han realizado operaciones fuera del mercado con ejemplares para matadero entre 600 y 2.000 pesetas ejemplar.

Porcino En ganado porcino presentaron a la venta 300 ejemplares y al igual que en los anteriores mercados, se llevaron a efecto pocas operaciones debido a la no estabilidad de precios pues bien puede decirse que estos ejemplares en particular los cebados se adquieren a diversos precios y a

LUIS SIRERA Médico del dispensario Antituberculoso Ex-director del Sanatorio Las Navillas Pulmón y corazón Medicina interna Rayos X Avenica Fernández Ladreda, 12 Teléfono 2115 Segovia

SEÑORA O SEÑORITA REPRESENTANTE para artículos de hacer alfombra de nudo a mano, precisa importante empresa en esta capital. Excelescentes condiciones Escribir al núm. 1.348, LANZA Avda. José Antonio, 608, 4.º, B Barcelona-7

SAMUEL BORREGON Aparato digestivo Rayos X Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5 San Francisco, 32. SEGOVIA Teléfono 3924

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES NI SE MANTIENE CORRESPONDENCIA SOBRE LOS NO SOLICITADOS

J. RODRIGO RODRIGO Teniente coronel médico diplomado Medicina general Pulmón-Corazón Rayos X - Electrocardiografía Avenida José Antonio, 12 (moderno) Teléfonos 3316-2097

COSECHADORAS DE CEREALES FRONTALES Máximas facilidades Servicios garantizados 150 y 180 de corte, PRECIO 130.000 pts. CONCESSIONARIO OFICIAL INDUSTRIAS NUNEZ Coches, 3. T.º 2696 Ladreda, 14. T.º 5072

SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ Partos y enfermedades de la mujer Inducto. Diatermia. Rayos X Consulta de 11 a 1 Avenida Padre Claret, 12 Sanatorio 17-81

Perfumería T. Velasco Nuevo laboratorio fotográfico electrónico. De un mal cliché, una buena ampliación



# NO VIVA DE ESPALDAS A ESTA REALIDAD\*

El progreso del campo es una necesidad apremiante



Sopec

Vd. no está solo  
**EL BANCO  
 CENTRAL**  
 está al lado de todos  
 los agricultores

FINANCIANDO LA RECOGIDA DE SU COSECHA • PAGANDO SUS NEGOCIABLES  
 DEL S.N. DEL TRIGO • AYUDANDO A LA COMPRA DE LA MAQUINARIA QUE PRECISE

**NUESTRAS 434 OFICINAS EN TODO EL AMBITO NACIONAL SE HALLAN A SU SERVICIO**



# Cine y Teatro

## OPERA por universitarios de la CIUDAD DEL CABO

Nacida en Europa, la ópera está hoy divulgada en todos los países del mundo, incluyendo África del Sur, la cual tiene, entre varias com-

una escuela de ópera ligada a su Compañía de Ópera. La escuela proporciona a sus alumnos una práctica profesional completa y concede

preparación para la carrera del belcanto que para obtener el diploma, el candidato precisa haber cantado y representado, por lo menos tres óperas y haber producido una obra de un acto en el teatro universitario.

Bajo la dirección del profesor Erik Chisholm y del barítono italiano Gregorio Fiasconaro, la Compañía de Ópera en un período de 19 años, desde 1946, dio cerca de 600 representaciones. Hizo una "tournee" por África del Sur y por Rodesia, actuando en Londres y en Glasgow. Presentó y fue su mayor orgullo, en primera audición, cuatro óperas sudamericanas y dio en Londres la primera representación de "El Castillo de Barba Azul", de Bartok.

A fin de que nadie pueda pensar erróneamente que se trata de compañías estudiantiles, un crítico de ópera hizo resaltar que "el trabajo de esta compañía era íntegramente profesional".

Entre los principales cantantes de la Compañía se cuentan a Ernest Dennis, tenor, con un repertorio de ocho óperas por lo menos; Desirée Talbot, soprano, que estudió en Italia; Nellie du Toit, soprano lírica, y Xander Haagen, barítono, actualmente lector de la Universidad de Pretoria.

Los críticos siempre manifestaron el mayor aprecio a esta agrupación. Un crítico extranjero comparó muy favorablemente la actuación de la compañía a la de otros conjuntos internacionales y un crítico sudafricano rindió los mayores elogios a una representación de "Tosca", diciendo que "alcanzó un alto y convincente nivel artístico". Tal vez el mejor elogio lo recibió directamente en Italia, patria chica de la ópera, la presentación de "Tosca" en la Scala.

## En lugar de despedida, recepción

Madrid.—La trabajadora Rocío Dúrcal estudia con interés el guión de su próxima película. El título que se dio al principio fue: «Adiós, príncipe». Pero como los productores son unos optimistas y consideran que las despedidas siempre son tristes, han pensado que en lugar de «Adiós, príncipe», la película se llame «Buenos días, príncipe», lo que no sólo supone una despedida triste, sino un saludo por la mañana temprano.

Se habla de que el galán que dará réplica a Rocío será Arturo Fernández.

## Los cines de Madrid

Madrid.—Dochientos catorce cines están actualmente abiertos en Madrid. Según la calificación que hace un conocido periódico de la mañana, las películas que se proyectan se catalogan así: ocho, muy buenas; cuarenta y cinco, buenas; ochenta y cinco, discretas; cuarenta y nueve, mediocres, y veinticuatro, malas. La cartelera no es publicitaria.

## Se buscan doscientos cuarenta millones de PESETAS

Madrid.—Actualmente están en Madrid los directores de una productora que tiene en cartera un guión sobre Cervantes, y contratados ya los servicios de Gina Lollobrigida y Alain Delon. Aquí buscan dos cosas: primero, una actriz española que no sea una figura ya hecha, pero sí una joven con madera y pequeña experiencia. Sería, junto a la actriz italiana, las dos únicas mujeres del film. Pero lo que también andan buscando es el dinero que costará la película, mucho, por cierto: cuatro millones de dólares. Es decir, doscientos cuarenta millones de pesetas.

## SUCESOS Siete tripulantes de un barco panameño, desaparecidos en aguas de Villano (Coruña)

### Al abordar su barco un motovelero noruego

La Coruña, 4.—Siete de los tripulantes del barco panameño «Andrea Panou», han desaparecido al ser abordado este barco por el motovelero noruego «Hoegh Aiglone», a unas seis millas al oeste del cabo Villano, a las cinco de la madrugada del domingo.

Al chocar los dos barcos, el «Andrea Panou» quedó partido en dos y se hundió rápidamente. Once de sus tripulantes, que fueron recogidos en botes salvavidas, han llegado ya a La Coruña a bordo del «Hoegh Aiglone». El buque noruego va cargado de dinamita desde Inglaterra a Casablanca, y por este cargamento no ha podido entrar en el puerto corruñés.—Cifra.

El payaso les avisó de que ardía su casa

Gerona, 4.—La familia Bernabé, que asistía a una función de circo en La Bisbal, tomó a broma las palabras del presentador del espectáculo que, vestido de payaso, les informó del incendio que en aquellos momentos se había declarado en su domicilio. Tanto la familia en cuestión como el resto del público prorrumpieron en grandes carcajadas.

Entonces tuvo que salir a la pista el propio director del circo, quien logró convencer a los interesados de la veracidad del hecho. Por fortuna, la intervención inmediata del vecindario evitó que la vivienda siniestrada, sita en Cruellas, fuera totalmente pasto de las llamas.—Cifra.

Descarrila un mercancías

Mieres, 4.—Un tren de mercancías descarriló, a primeras horas de la mañana de hoy, en el túnel entre Mieres y Olлонiego, a unos seis kilómetros de la primera ciudad.

En el accidente no resultaron víctimas, pero diez unidades del convoy se salieron de la vía, que dejaron interceptada.

Víctimas de accidentes de circulación

Toledo, 4.—Dos personas han resultado muertas y otras cuatro gravemente heridas al salirse de la calzada un turismo y despeñarse, en el kilómetro 47 de la carretera de Madrid, cerca de Villaluenga de la Sagra. El turismo TO-15-244, al parecer, por exceso de velocidad, se salió de la calzada y cayó por el terraplén. Resultaron muertas en el acto Antonio Ollías Gallego, vecino de Yáncler (Toledo), y Francisca Prieto Latoba,

vecina de Lumbrerales (Salamanca), de veinte y veinticuatro años de edad, respectivamente. El conductor, Hilario Luis Ollías, y sus acompañantes, José Carlos de Lucas García, Esperanza Carrillo Rojas y Pilar García Oroz, de Madrid, resultaron gravemente heridos. Ninguno de los supervivientes ha podido declarar, por lo que se desconocen las causas del accidente.

## Para cruzar el Atlántico en 45 minutos

### Norteamérica y Rusia hacia la construcción de un super reactor

Hong Kong, 4.— Tanto Estados Unidos como la Unión Soviética realizan, por separado, investigaciones destinadas a construir un superavión de reacción de una velocidad máxima de 11.000 kilómetros por hora, que cruzará el Atlántico en sólo 45 minutos. Según declaró hoy en Hong Kong el presidente de la de la compañía aérea británica para Ultramar (B. O. A. C.), sir Giles Gunthrie.—Efe-Reuters.

## PIDEN A ONGANIA que autorice el regreso de Perón

Buenos Aires, 4.—Un grupo de políticos justicialistas han solicitado al presidente Juan Carlos Onganía que autorice el regreso a la Argentina del ex presidente Juan Domingo Perón de su exilio en Madrid.

En un telegrama enviado se pide al general Onganía que dé todas las garantías necesarias para el regreso de Juan Perón y una amnistía general a todos los políticos y dirigentes sindicales detenidos hasta el golpe de Estado militar de la pasada semana.—Efe-Reuters.



Una humorística escena de la ópera "Falstad"

pañías notables, la Compañía de Ópera de la Universidad de Ciudad del Cabo.

La Facultad de Música de la Universidad, fue organizada en 1923 y, bajo sus auspicios se fundó en 1954,

un diploma después de terminados los estudios que comprenden la preparación de la voz, historia de la ópera y conocimientos generales de música.

Tan metódica y rigurosa es la

# TVE Pequeña pantalla

### Simple pasatiempo

Raúl Matas inició anoche la presentación de un espacio para ofrecer la actuación de cantantes. Trata la emisión de la forma que acostumbra y que ya hizo en TVE. Conversaciones entre varias personas, preguntas al protagonista para obtener algo de su vida y, al tiempo, invitándole a cantar algunas de las melodías que le hicieron famoso. Ayer correspondió presentar a Luis Mariano.

El espacio es un simple pasatiempo, pero tiene el peligro que ayer se apuntó ya claramente, de caer en la sosería y quizás en la tontería, ya que

los personajes que aparecen en escena no saben qué decir en la mayoría de las ocasiones, y todo resulta un poco falso. Es preciso, por lo tanto, dar más vida al programa y medir y cuidar las intervenciones.

### El rinoceronte

A decir verdad, esta obra de Ionesco no es muy adecuada para TVE. Y no solamente ésta, sino también otras del autor y de otros varios autores. Son obras que, por su vanguardismo, por su desarrollo conforme a una nueva manera de hacer teatro —y eso que Ionesco ya ha sido desbordado por otros autores (más avanzados)—, no encajan bien en el gusto de la mayor parte de los espectadores. Conformes con que hay que tratar de ilustrar, pero ello sería si TVE se hubiera propuesto realizar un ciclo de determinada clase de teatro, y no en su programación habitual donde nos ha venido ofreciendo, insistentemente obras de Paso y Casona, y ahora nos anuncia una de Arniches que chocan fuertemente con la manera de escribir y de hacer de Ionesco.

La obra de Ionesco, a pesar de la atinada explicación de Marquerite y de que se resolvió muy bien todo para la pequeña pantalla, quedaba confusa para el espectador que no esté habituado a seguir un poco de cerca el teatro.

### Hernenegildo

Noel Clarasó vuelve a la pequeña pantalla con una nueva serie: «Hernenegildo Pérez, para servirle». El primer guión que ha ofrecido tuvo cierta gracia y esa chispa que es habitual en el autor, pero nos parece que no se ha encontrado el intérprete adecuado para el tipo que trata de popularizar Noel Clarasó. El personaje tiene cierta vis cómica, un aire de despidado al tiempo que de curioso y de píllo; y Carlos Larrañaga no supo llegar al fondo de ese protagonista y nos ofreció una actuación totalmente superficial, carente de matices, forzada. Porque, en una palabra, el papel (no le va). Y o cambia el actor, o el autor deberá retocar la «personalidad» de su Hernenegildo.

### Lanzado

A nosotros no nos parece que «Kilometro lanzado» siga ideen por un camino peligroso. La idea podía dar buenos resultados, pero ahora no los está dando, y ello es por lo mismo: a los actores no les gusta el programa. Los actores se quejan de «fiesta de pueblo» con sus repeticiones, de «cargas pesadas», de «muchos coros y unos señores rotundos que tiran de la cuerda más fuerte que otros». Y que se permiten el lujo de los ganadores de llevarse en hombros al presentador como si hubiese ocurrido con José Luis Barcelona.

Por ahí, no; ¿es que no hay ideas valiosas para programa-concurso, si es el propósito, como parece, de ofrecer varios de ellos en la pequeña pantalla?

## PROGRAMAS para MANANA

- MATINAL: 10,00, Buenos días.
- SOBREMESA: 2,00, Presentación.
- 2,02, Avance de Telediario.
- 2,05, Documental.
- 2,35, Panorama de actualidad.
- 3,00, Telediario.
- 3,20, Punto de vista.
- 3,30, Novela.
- 3,50, Revista para la mujer.
- 4,00, Tour de Francia.
- 4,45, El hombre de mundo.
- CULTURAL: 7,20, España al día.
- 7,30, Francés.
- 7,55, Historia de la cerámica española.
- 8,15, Galería de solistas.
- NOCHE: 8,20, Un tema para debate.
- 8,50, Dibujos animados.
- 9,00, La palabra mágica.
- 9,30, Telediario.
- 9,47, Tour de Francia.
- 10,00, Encuesta.
- 10,15, Estudio I: «El último mono».
- de Arniches.
- 11,45, Telediario, despedida y cierre.
- U H F
- NOCHE: 9,00, Presentación.
- 9,02, Documental.
- 9,15, Avance de Telediario.
- 9,20, Inglés.
- 9,37, Rincón de las aficiones.
- 10,00, Autores invitados.
- 10,30, Cine.
- 12,00, Despedida.

**IBERIA**  
No existe un televisor que se le pueda comparar, y usted lo apreciará.  
Asistencia técnica garantizada  
GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.

**Carnicería AQUILINO**  
Ahora nueva sección de **SALCHICHERIA**  
SURTIDO CALIDAD PRECIOS ECONOMICOS  
Melitón Martín, 4  
Teléfono 1540  
Servicio a domicilio  
Luis JARABA

## Desde México

Ciudad de México.—(S. I. C. H. A., en exclusiva) Gilberto Martínez Solares, reconocido director de deliciosas comedias, va a dirigir para Germán Valdés «Tin Tan», una película titulada «Naciones Unidas, Tin Torería». Será interpretada en el estelar masculino por el propio Tin Tan, con la compañía de la bella Regina Torné.

El cine mejicano tiene su gran pareja en Angélica María y Alberto Vázquez, un nuevo valor en alza, que empezó en el terreno de la canción y ha terminado por ser un completísimo actor cinematográfico. Ambos protagonizaron «Perdóname mi vida», y en vista del éxito, repiten con «Mi novia tiene novio», para Filmadora Chapultepec. Dirigirá Julián Soler.

Resultó afortunado el debut del torero Alfredo Leal en el cine. Su primera película fue «Rio Hondo»; su segunda, va a ser, «Siniestro 505», para Alameda Films - Alfredo Ripstein. Alejandro Galindo tendrá a su cargo la dirección del film.

Muchos son los actores cinematográficos que anteriormente tuvieron otra profesión. En México, podemos citar el caso concreto de Noel Murayama, que triunfó ruidosamente en «Tlayucan» y que antes era mecánico-dentista; el director Rafael Baledón era médico; Ignacio López Tarso, inolvidable de «Macario», y Erick del Castillo, fueron seminaristas; Rodolfo Landa, Félix González y David Silva, abogados; Arturo de Córdova, periodista deportivo y locutor de radio en su nativo Yucatán; y, en fin, muchos otros, que de la noche a la mañana abandonaron su profesión para enfrentarse con la carrera cinematográfica.



**¡MILES y MILES de regalos!**  
Al comprar su SOBERANO, compruebe si está premiada la "Carta" precintada que lleva al dorso.  
Prémiese con **SOBERANO** GONZALEZ BYASS

NUMEROS PREMIADOS EN LOS SORTEOS MENSUALES

1965	1966
Enero n.º 864	Mayo n.º 292
Febrero n.º 668	Junio n.º 076
Marzo n.º 281	Julio n.º 350
Abril n.º 714	Agosto n.º 121
	Septiembre n.º 818
	Octubre n.º 698
	Noviembre n.º 089
	Diciembre n.º 337
	Enero n.º 828
	Febrero n.º 486
	Marzo n.º 682
	Abril n.º 902

La validez de la "Carta SOBERANO" no expira hasta el año de haber finalizado esta Campaña de Obsequios.



El discurso de Franco en Barcelona

“Creo que a estas alturas tenemos derecho a pedir al sindicalismo su perfeccionamiento”

La revolución social consiste en multiplicar los bienes

Una empresa responsable es inseparable del progreso económico

Un hombre no es libre cuando no tiene cubiertas sus necesidades elementales

El Jefe del Estado inauguró en la tarde de ayer dos mil quinientas viviendas y una piscina municipal

Discurso de Su Excelencia el Jefe del Estado en el acto de afirmación sindical en el palacio municipal de los deportes de Barcelona.

«Trabajadores y empresarios barceloneses, españoles todos: Entre este espectáculo maravilloso y las voces que aquí se levantaron para justificar la unión de los hombres y las tierras de España, contraria a aquella política que los disociaba de los sentimientos espirituales que deben presidir una sociedad, existe un verdadero abismo. Esta es la

clave del arco de nuestra política: unir lo nacional y lo social bajo el imperio de lo espiritual.

El tema no puede encontrar oposición; lo nacional representa lo que la historia forjó a través de los siglos para la constitución y supervivencia de nuestra patria y de nuestra estirpe; los esfuerzos acumulados de generaciones defendiendo una misma fe, unos hogares y unas costumbres; el esfuerzo acumulado de generaciones para crear nuestra personalidad histórica, la gloria de nuestro pasado, la realidad de nuestro presente, la esperanza de nuestro futuro; lo que nos une y defiende contra todas las invasiones destructoras de todo orden, lo que no se puede debilitar ni perder y que no desfigura el sentimiento de los miembros de la comunidad europea, a la que mucho podemos aportar.

Lo social es lo que entraña nuestra fraternidad cristiana, es la igualdad de los hombres ante la ley y ante la economía, es la justicia distributiva, la dignificación del trabajo, la seguridad frente al infortunio, la elevación del nivel de vida, todo cuanto fortalece nuestra seguridad ante lo venidero.

Lo espiritual es, como cristianos,

la parte más trascendente de nuestra propia vida; vivifica los anteriores conceptos, entraña la moralidad en las costumbres, la equidad en los tratos y la benevolencia de quien mueve los destinos del mundo.

Los que somos creyentes hemos de reconocer que todo lo que se fundamente en principios morales y

SUBIO EL PRECIO DE LAS ENTRADAS

Y los concurrentes masculinos permanecieron a la puerta del baile

Granollers (Barcelona), 4.—Como protesta ante el aumento en el precio de las entradas, todos los concurrentes masculinos a una de las salas de baile más populares de esta ciudad se abstuvieron hoy de entrar a la misma permaneciendo en la puerta del establecimiento.

Mientras tanto, las señoritas, que tienen entrada libre, aguardaban impávidamente en el baile la entrada de sus compañeros.—Cifra.

espirituales es base de una acción duradera. No puede concebirse una concepción política que pueda hacer abstracción de nuestra naturaleza de seres creados a imagen y semejanza de Dios y que su ley no presida las relaciones entre su decálogo son un versalmente reconocidos; no se ha concebido nada en el mundo que pueda parangonarsele. A nadie perjudica y a todos beneficia.

SUCESOS GLORIOSOS

No podemos olvidar que bajo ese signo de la espiritualidad tuvieron lugar el correr de nuestra historia nuestros sucesos más gloriosos. Así como que nuestras grandes desgracias y reveses han ido inseparablemente unidos a la crisis de la fe.

Yo no puedo silenciar en estos momentos, por cuanto se relaciona con aquellos acontecimientos en que he sido actor o testigo de excepción, que nuestras más grandes victorias de nuestra Cruzada de Liberación se resolvieron en días solemnes de nuestras festividades religiosas.

Por otra parte, esta cualidad de católicos obliga a que nuestra obra social responda a consideraciones profundas de conciencia, considerando al hombre como portador de valores eternos y participe, por tanto, de esa verdadera fraternidad cristiana que condena la explotación del hombre por el hombre. La justicia social necesita no sólo estar presente en nuestro ideario político sino enraizada en nuestra propia conciencia; con la añadidura, por otra parte, de que a donde no pueda llegar la justicia, llega siempre la caridad. (Grandes aplausos.)

No necesito recordaros los esfuerzos del régimen para hacer al hombre libre. No bastan para ello las simples declaraciones formales de libertad, un hombre no es libre cuando no tiene cubiertas sus necesidades elementales de casa, de amparo de la enfermedad, de lo necesario para la vida, cuando no tiene previsto y asegurado su futuro, cuando está sumido en la ignorancia o cuando es objeto de explotación por comités o por empresas. ¿Qué importa que se le concedan derechos que quedan sólo en el papel y

(Continúa en la página 4)

No hay problema monetario para el pago de las cosechas por el S. N. T.

Ha declarado el delegado nacional en la reunión de la recientemente constituida Comisión Consultiva

Madrid, 4.—Bajo la presidencia del delegado nacional del S. N. T., señor De la Fuente, se ha reunido la Comisión consultiva creada últimamente, en la que tan destacada participación tienen las representaciones de agricultores e industriales harineros y que tan decisivamente vienen colaborando en la ordenación de la actual campaña.

Se ha realizado un detenido examen de la situación en las distintas zonas cerealistas considerando el volumen previsible de la cosecha y las medidas adoptadas en cada provincia, así como con carácter nacional para facilitar la recepción y almacenamiento de granos, especialmente en esta época inicial.

Se han puesto nuevos silos en servicio, alquilado nuevos locales, incrementado las compras en depósito y establecido la recepción directamente en fábrica y en los almacenes de los fabricantes, con intervención del Servicio, lo que facilitará la compra por una u otra modalidad, de todas las partidas que sean ofrecidas

por los agricultores, con las naturales dificultades en el comienzo de campaña en que todos quieren entregar a la vez sus cosechas. Este año se ha procurado paliar este problema señalando planes y ordenaciones de entregas en cada provincia, y en cada zona, de acuerdo con las cámaras y Hermandades de Labradores y con las medidas antes señaladas.

En lo que no existe problema ni retraso alguno, a pesar de lo que se haya podido decir, es en el pago de las cosechas.

La ampliación de los medios financieros y de la red bancaria concertada facilita extraordinariamente el pago de las ventas efectuadas siendo falsos los rumores extendidos en algunas zonas, sin duda por afanes especulativos y de los que se han hecho eco algunos periódicos, de que existan dificultades económicas para la adquisición a los agricultores de los cereales que compra el Servicio.

El delegado nacional expuso a la comisión que ha sido criterio decidido del Gobierno que los agricultores no tengan dificultades para la venta de sus productos.

La comisión examinó también con todo detenimiento el proyecto de regulación de las agrupaciones cerealistas así como los criterios que para la tipificación de trigos deban regir en la campaña 1967-68, en relación con los trigos cuya siembra se va a efectuar el próximo otoño.

Al chocar el coche de la funeraria, cae al suelo el ataúd

Gerona, 4.—Cuando la compañía funeraria prestaba sus servicios en La Bisbal, el coche fúnebre sufrió una colisión con un «Gordini», con tan mala fortuna que el ataúd resbaló y cayó al suelo. Los familiares y acompañantes tuvieron que esperar a que los empleados de la compañía pusieran ferrete y coronas en orden para continuar su ruta hasta el cementerio.

Un ladrillo y una botella, contra Isabel II, en su visita a Belfast

Adonde llegó ayer para una estancia de dos días

Belfast, 4.—La reina y su esposo el duque de Edimburgo, llegaron a primera hora de hoy a Belfast para iniciar una estancia de dos días en medio de extraordinarias medidas de seguridad, adoptadas después de semanas de luchas entre protestantes y católicos.

La real pareja pareció no afectarse por el lanzamiento de un ladrillo contra su coche.

La Policía detuvo a un individuo que se encontraba en los andamios de un edificio en construcción desde donde se lanzó el ladrillo contra la Reina.

UN LADRILLO SOBRE EL COCHE REAL

Belfast, 4.—Un ladrillo lanzado desde un edificio ha caído sobre el coche de la Reina Isabel, produciendo una abolladura.

El hecho ocurrió cuando la Reina acababa de salir del Ayuntamiento. (Efe-Reuter.)

Y UNA BOTELLA DE CERVEZA

Belfast, 4.—Con la excepción del lanzamiento de un ladrillo sobre el coche de la pareja real y de una botella de cerveza, el recorrido de la Reina Isabel y de su esposo, el duque de Edimburgo, ha transcurrido sin incidentes, en medio de las aclamaciones de gran cantidad de público agolpado a los dos lados del recorrido.

La Reina inauguró un puente que lleva su nombre en el centro de la capital de Irlanda del Norte y respondió sonriente a las aclamaciones del público.

Fallece repentinamente el actor Félix Fernández

Madrid, 4.—El actor de cine Félix Fernández Onís, de 69 años, domiciliado en Serrano, 108, cuando se hallaba en Va.detorres del Jarama, en las proximidades del río, rodando una película, sufrió, al parecer, un infarto de miocardio, siendo trasladado rápidamente a Madrid. Falleció al ingresar en la Residencia Sanitaria de la Paz.

ANTONIO DA POR TERMINADA SU GIRA TRIUNFAL POR LA UNION SOVIETICA

Creo-ha declarado-en la posibilidad de un acuerdo cultural oficial

Moscú, 4.—Antonio y su ballet español han dado hoy por terminada su gira por la Unión Soviética. Por millares, los rusos han llenado los teatros para aclamar las actuaciones en la Unión Soviética del grupo español, el primero que actúa en la U. R. S. S. en los últimos veintisiete años.

Antonio y los 47 artistas de su grupo recibieron permiso para estar durante tres semanas en la U. R. S. S. y han actuado en Leningrado, Kiev y Moscú. Y el famoso grupo de danzas dirigido por el coreógrafo Igor Moiseyev irá a España para dar una

serie de exhibiciones a últimos de este verano.

Antonio dijo hoy en una entrevista que esperaba volver dentro de un año y que su retorno sería seguido por otras atracciones culturales de España. «Creo en la posibilidad de un acuerdo cultural oficial.»

Las autoridades soviéticas no han dado ninguna explicación a esta su nueva actitud. Al parecer, deriva de una decisión de que las relaciones de pueblo a pueblo no deben depender enteramente de la política.

en Rusia, que en gran número han asistido a sus representaciones.

«Todos desean volver a su Patria —dijo—, es su tierra natal.»

Después de una de sus representaciones se dirigió a los exiliados en español, diciéndoles: «Soy muy feliz de traer un trozo de España. Todos nosotros, que hablamos el mismo idioma, somos hermanos.»

EL CONDUCTOR APUÑALO AL PEATON

Después que estuvo a punto de atropellarle en un paso rayado

Roma, 4.—Un automovilista irascible hirió de tres puñaladas a un peatón en el centro de esta capital después de haberlo rozado con su auto. El transeúnte, Agelo Fedeli, de 32 años, declaró que el vehículo casi le atropelló mientras cruzaba la calle en la zona rayada reservada a los peatones. En una lógica reacción lanzó algunos insultos contra el conductor quien lo atacó con un puñal hiriente en un antebrazo y en el bajo vientre. El atacante huyó y ahora la Policía trata de detenerlo.—Efe.

MUY INTERESADOS EN LA VIDA ACTUAL DE ESPAÑA

«Los rusos —dijo Antonio— están muy interesados por la vida actual en España. Han estado aislados durante 30 años.»

Durante su estancia en Moscú, Antonio ha sido recibido por el ministro de Cultura, Evkaterina Furs-teva, y ha merecido grandes elogios de la prensa. Moiseyev lo ha calificado «el Paganini de la danza», en un artículo publicado en el periódico gubernamental «Izvestia».

Antonio ha dicho que nunca ha tenido una acogida tan calurosa como en Rusia.

En Leningrado, el ballet Kirof le invitó a dar una lección de baile flamenco y a enseñar pasos de baile tradicionales en España a sus bailarines.

MUY SIMILARES EN TEMPERAMENTO

«No ha habido ninguna dificultad de orden político —ha dicho Antonio—. «Los rusos y los españoles, como usted sabe, son muy similares en temperamento. Muy artísticos, muy emocionales. Nos entendemos bien.»

Antonio ha dicho que enviará, porque se lo han pedido, grabaciones hechas por su grupo a los ballets de los teatros Kirof y Bolshoi.

Antonio mostró particular interés en los españoles que viven exiliados

PANORAMA ECONOMICO

Madrid.—(Servicio especial de Argos, prohibida la reproducción.

Cada año es más patente el auge de este magno certamen internacional; en el año 1942, en que se reanudó su celebración, ocupó 50.000 metros cuadrados, presentando 1.500 "stands", hubo 2.000 expositores —sólo nacionales— y el valor de las transacciones realizadas superó los cuatro millones de pesetas. En el Certamen del presente año, la extensión ocupada por la Feria ha sido de más de 275.000 metros cuadrados, han concurrido 10.186 expositores, de los cuales 2.833 son españoles. Bastan estas cifras para destacar tan esplendorosa realidad.

\* Como ya es conocido, la "ración" de incremento en los nuevos créditos de la Banca, durante el año en curso, será del 17 por ciento sobre la cifra última de 1965, es decir, unos 2.000 millones más por mes de descuento y créditos, aparte de los que se vayan amortizando. En abril último el crecimiento en la Banca privada de la cifra de crédito concedida, sólo ha sido de 1.093 millones

El auge de la Feria de Barcelona.--El crédito y la Banca.--"Clearings" acreedores y deudores.--Planta de purificación de hidrógeno.--La campaña de agrios

de pesetas, y en el primer cuatrimestre del año, de 3.727 millones.

\* Recientemente, el Instituto de Moneda Extranjera ha facilitado alguna información al respecto. El saldo de los "clearings" en los que España es acreedora, asciende a 25 millones de dólares; la partida más elevada es la de Egipto, con 13,76 millones, algo más de la mitad; figuran en estos países, Checoslovaquia, Hungría, la

República Democrática Alemana, Rumania, Yugoslavia, Siria y México. Por el contrario, el total de las cuentas deudoras es de 27,11 millones de dólares, y la mayor partida es con Colombia por 11,07 millones, los demás países acreedores son: Polonia, Bulgaria, Cuba, Paraguay, Formosa, Marruecos y Mauritania.

\* Se ha contratado ya el montaje y suministro de una planta

oriogénica de purificación de hidrógeno, con capacidad para purificar 18 millones de pies cúbicos diarios de hidrógeno. Esta planta podrá entrar en funcionamiento a finales del año en curso, y el costo aproximado, de 400.000 dólares. Este hidrógeno así purificado se utilizará posteriormente para la mejora de la calidad de las gasolineras.

\* Ha finalizado la campaña de agrios 1965-66, con una cifra de 1.283.043 toneladas de naranjas exportadas, contra 1.100.723 toneladas de la campaña precedente. Para la próxima campaña, se calcula, en el extranjero, que España tendrá que bajar su exportación de dicho fruto, de 1,28 millones de toneladas, a 1,7 ó 1,6. Y a la vez, en el Mercado Común Europeo, la naranja española verá subir el arancel, del 16 al 20 por ciento, con el consiguiente aumento en el costo para los consumidores. Tales circunstancias van a ser cuidadosamente estudiadas por nuestros exportadores.

JOSE LUIS BARCELO

Linda Johnson termina su estancia en MALLORCA

Palma de Mallorca, 4.—Lynda Johnson, hija del presidente de los Estados Unidos, quien durante su breve estancia en Mallorca ha prodigado sus «jugarretas» a los informadores de Prensa, emprendió, a las siete y cuarto de esta tarde, viaje en avión para Barcelona, desde donde mañana regresará a su país.

IMPRESION perfecta observará Vd. en todos los trabajos hechos en EL ADELANTADO